

ANUNȚ DE PARTICIPARE
privind achiziționarea privind achiziționarea serviciilor de traducere
prin procedura de achiziție Licitatie Publică

- 1. Denumirea autorității contractante:** Direcția regională Vest a Inspectoratului General al Poliției de Frontieră al MAI
- 2. IDNO:** 1010601000380
- 3. Adresa:** mun. Ungheni, str. Națională, 33
- 4. Numărul de telefon/fax:** 0236- 2-91-74
- 5. Adresa de e-mail și de internet a autorității contractante:** sdi.ungheni@border.gov.md
- 6. Adresa de e-mail sau de internet de la care se va putea obține accesul la documentația de atribuire:** *documentația de atribuire este anexată în cadrul procedurii în SIA RSAP*
- 7. Tipul autorității contractante și obiectul principal de activitate (dacă este cazul, mențiunea că autoritatea contractantă este o autoritate centrală de achiziție sau că achiziția implică o altă formă de achiziție comună):** Instituție publică
- 8. Cumpărătorul invită operatorii economici interesați, care îi pot satisface necesitățile, să participe la procedura de achiziție privind livrarea/prestarea/executarea următoarelor bunuri /servicii/lucrări:**

Nr d/0	COD CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsura	Cantitatea	Specificarea tehnica deplina solicitata, Standarde de referința	Valoarea estimată fără TVA
1	2	3	4	5	6	7
LOTUL I						
1	79530000-8	Engleză-română/română-engleză, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	20000,00
2	79530000-8	Franceză-română/ română-franceză, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
3	79530000-8	Germană-română/română-germană, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
4	79530000-8	Italiană-română/română-italiană, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
5	79530000-8	Rusă-română/română-rusă, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
6	79530000-8	Spaniolă-română/română-spaniolă, , în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
7	79530000-8	Ucraineană-română/română-ucraineană, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
8	79530000-8	Bulgară-română/română-bulgară, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
9	79530000-8	Arabă-română/română-arabă, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	7	1 pagină = 1800 caractere	
10	79530000-8	Engleză-română/română-engleză, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
11	79530000-8	Franceză-română/ română-franceză, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
12	79530000-8	Germană-română/română-germană, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	

13	79530000-8	Italiană-română/română-italiană, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
14	79530000-8	Rusă-română/română-rusă, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
15	79530000-8	Bulgară-română/română-bulgară, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
16	79530000-8	Spaniolă-română/română-spaniolă, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
17	79530000	Ucraineană-română/română-ucraineană, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
18	79530000	Arabă-română/română-arabă, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
LOTUL II						
19	79530000-8	Turcă-română/română-turcă, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	40	1 pagină = 1800 caractere	30000,00
20	79530000	Turcă-română/română-turcă, verbal/pe oră	Buc.	30	verbal/pe oră	
LOTUL III						
21	79530000-8	Hindi-română/română-hindi, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	3	1 pagină = 1800 caractere	5000,00
22	79530000-8	Bengale-română/română-bengale, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	3	1 pagină = 1800 caractere	
23	79530000-8	Chineză-română/română-chineză, în scris (1 pagină = 1800 caractere)	Buc.	3	1 pagină = 1800 caractere	
24	79530000	Hindi-română/română-hindi, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
25	79530000	Bengale-română/română-bengale, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
26	79530000	Chineză-română/română-chineză, verbal/pe oră	Buc.	2	verbal/pe oră	
Valoarea estimativă totală						55000,00

9. În cazul în care contractul este împărțit pe loturi un operator economic poate depune oferta (se va selecta):

1) Pentru fiecare lot;

10. Admiterea sau interzicerea ofertelor alternative: nu se admite

11. Termenii și condițiile de prestare solicitate: la solicitarea beneficiarului pe tot parcursul anului 2023 din data înregistrării contractului.

12. Termenul de valabilitate a contractului: 31.12.2023

13. Scurta descriere a criteriilor privind eligibilitatea operatorilor economici care pot determina eliminarea acestora și a criteriilor de selecție; nivelul minim (nivelurile minime) al (ale) cerințelor eventual impuse; se menționează informațiile solicitate (DUAE, documentație):

Nr. d/o	Descrierea criteriului/cerinței	Mod de demonstrare a îndeplinirii criteriului/cerinței:	Nivelul minim/Obligativitatea
1	Ofertă	Original, confirmat prin aplicarea ștampilei și semnăturii Participantului.	DA
2	Declarație privind valabilitatea ofertei	Original (conform anexei nr.8) confirmat prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului	DA
3	Specificații tehnice și preț	Original, (conform anexei nr. 22 și nr. 23) confirmat prin aplicarea semnăturii și	DA

		ștampilei Participantului.	
4	Certificat/decizie de înregistrare a întreprinderii	Copie, confirmat prin aplicarea ștampilei și semnăturii Participantului.	DA
5	Extras din registrul persoanelor juridice.	Copie, confirmat prin aplicarea ștampilei și semnăturii Participantului.	DA
6	Certificat privind deținerea contului bancar	Copie confirmată prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului	DA
7	Declarație privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălări de bani.	Original, confirmat prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului	La semnarea contractului

14. Tehnici și instrumente specifice de atribuire (dacă este cazul specificați dacă se va utiliza acordul-cadru, sistemul dinamic de achiziție sau licitația electronică): nu se aplică

15. Criteriul de evaluare aplicat pentru adjudecarea contractului: cel mai mic preț

16. Ofertele se prezintă în valuta: MDL

17. Termenul limită de depunere/deschidere a ofertelor este conform datelor din SIA RSAP

18. Adresa la care trebuie transmise ofertele sau cererile de participare:

Ofertele sau cererile de participare vor fi depuse electronic prin intermediul SIA RSAP

19. Termenul de valabilitate a ofertelor: 60 de zile

20. Locul deschiderii ofertelor: SIA RSAP

Ofertele întârziate vor fi respinse.

21. Tehnici și instrumente specifice de atribuire (dacă este cazul specificați dacă se va utiliza acordul-cadru, sistemul dinamic de achiziție sau licitația electronică): licitația electronică, 3 runde, pasul minim 1%.

22. Persoanele autorizate să asiste la deschiderea ofertelor:

Ofertanții sau reprezentanții acestora au dreptul să participe la deschiderea ofertelor, cu excepția cazului când ofertele au fost depuse prin SIA "RSAP".

23. Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele sau cererile de participare: română

24. Denumirea și adresa organismului competent de soluționare a contestațiilor:

Agenția Națională pentru Soluționarea Contestațiilor

Adresa: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt nr.124 (et.4), MD 2001;

Tel/Fax/email: 022-820 652, 022 820-651, contestatii@ansc.md

25. Data transmiterii spre publicare a anunțului de participare: 24.01.2023

26. În cadrul procedurii de achiziție publică se va utiliza/accepta:

Denumirea instrumentului electronic	Se va utiliza/accepta sau nu
depunerea electronică a ofertelor sau a cererilor de participare	Se acceptă
sistemul de comenzi electronice	NU
facturarea electronică	Se acceptă
plățile electronice	Se acceptă

Conducătorul grupului de lucru: Andrei Bulboaca

